

Valet Rod Support-Tige Rétractable Barra Extensible

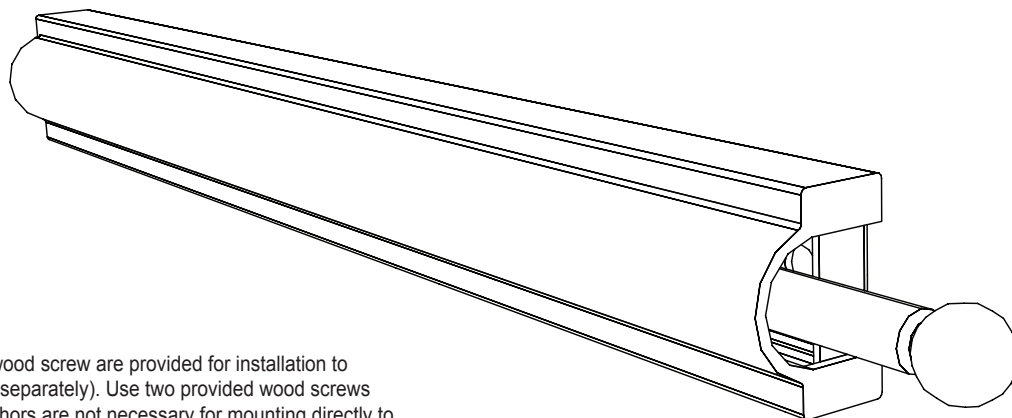
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



NOTE: One Euro screw and one wood screw are provided for installation to SuiteSymphony™ base units (sold separately). Use two provided wood screws for mounting to other surfaces (anchors are not necessary for mounting directly to wood surfaces). Please note the correct hardware for your specific installation.

REMARQUE : Une vis Européenne et une vis à bois sont fournies pour l'installation avec le module de base de la Suite Symphony (vendu séparément). Utiliser les deux vis à bois pour fixer à d'autres surfaces (des douilles d'ancrage ne sont pas nécessaires pour fixer directement aux surfaces en bois). Noter la quincaillerie qui convient à votre installation particulière.

NOTA: Se incluyen un tornillo Euro y un tornillo de madera para la instalación en unidades base de SuiteSymphony (vendidas por separado). Use dos tornillos de madera incluidos para su montaje en otras superficies (los tarugos no son necesarios para su montaje directamente en superficies de madera). Tenga en cuenta los herrajes correspondientes a su instalación en particular.

**What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:**



CLOSETMAID®

© ClosetMaid Corporation 2017 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

01-62234 03/17

 WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.

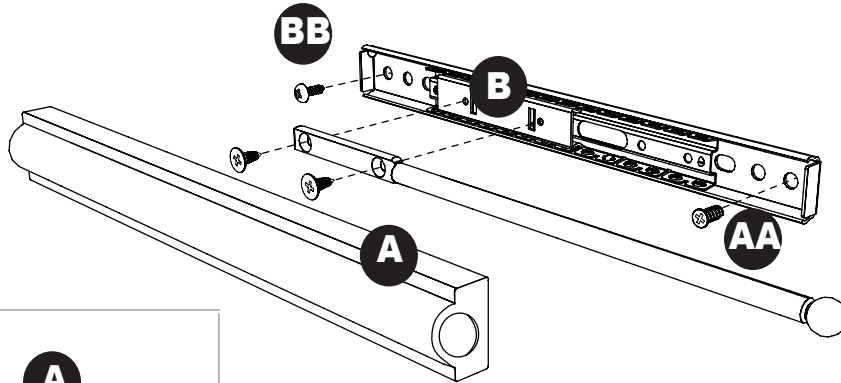
 MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.

 ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



A

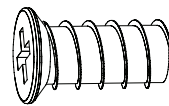
cover (1)
rabat (1)
cubierta (1)

B

mounting bracket/slide (1)
support de fixation/glissière (1)
soporte de montaje /
mecanismo de deslizamiento (1)

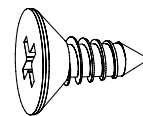
AA

81700



euro screw (1)
vis européenne (1)
tornillo euro (1)

BB



wood screw (2)
vix à bois (2)
tornillo de madera (2)

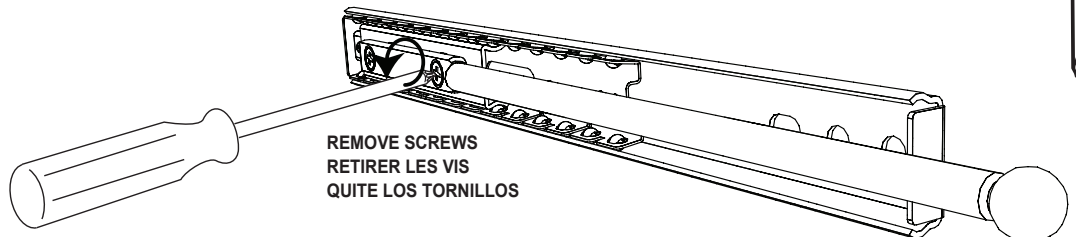
STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Slide cover off. Loosen screws and remove rod/ball.

**Faire glisser le rabat. Desserrer les vis et retirer la tige/
boul.**

**Quite la cubierta deslizándola. Afloje los tornillos y quite la
barra/bola.**

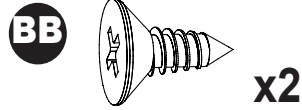
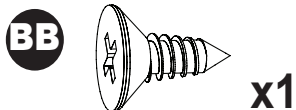
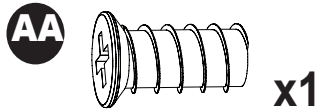
SLIDE COVER OFF THIS WAY
FAIRE GLISSER LE RABAT DANS CETTE DIRECTION
QUITE LA CUBIERTA DESLIZÁNDOLA EN ESTA DIRECCIÓN



REMOVE SCREWS
RETIRER LES VIS
QUITE LOS TORNILLOS

STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

Mount bracket. Installer le support. Soporte de montaje.



Option
Option
Opción

MOUNTING HOLE
TROU DE FIXATION
AGUJERO DE MONTAJE

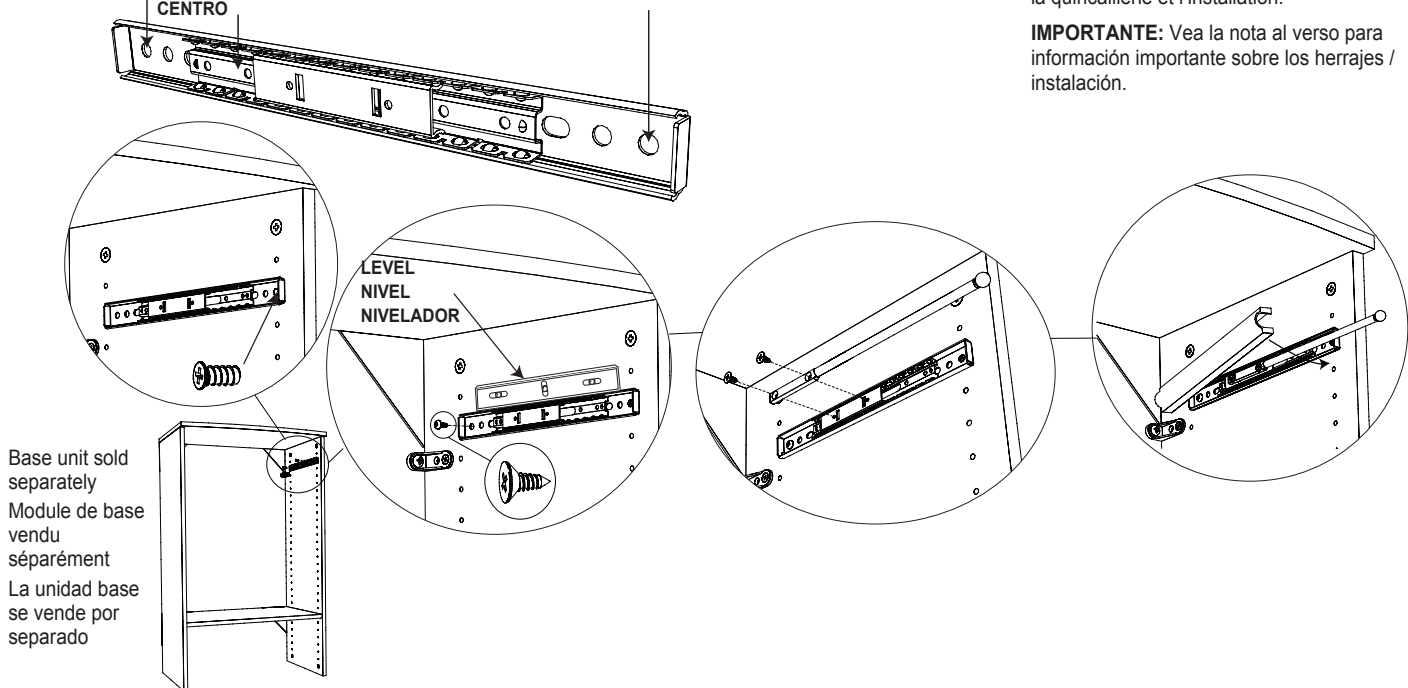
SLIDE THIS PART FORWARD TO CENTER
FAIRE GLISSER CETTE PIÈCE VERS LE CENTRE
DESPLACE ESTA PARTE HACIA DELANTE HASTA EL
CENTRO

MOUNTING HOLE
TROU DE FIXATION
AGUJERO DE MONTAJE

IMPORTANT: See note below for important hardware/installation information.

IMPORTANT : Voir la note au verso qui comprend d'importants renseignements sur la quincaillerie et l'installation.

IMPORTANTE: Vea la nota al verso para información importante sobre los herrajes / instalación.



NOTE:

- Loosen screws (as shown) and remove rod/ball from bracket. Set screws and rod/ball aside.
- Align front mounting hole of bracket with front hole in gable of base unit. Secure bracket front hole to gable hole with provided Euro screw.
- Level bracket. Use one provided wood screw through back mounting hole in bracket and thread directly into gable (there is no pre-drilled hole for back mounting hole).
- Use ball/rod screws to reattach ball/rod to slide.
- Slide cover onto assembly so rod ball fits through hole in cover when fully assembled.

REMARQUE :

- Faire glisser les pièces mobiles vers le centre pour localiser le trou de fixation situé à chaque extrémité du support, tel qu'illustré.
- Aligner le trou de fixation avant du support avec les trous correspondants du côté de la base (module de base vendu séparément). Fixer le trou avant du support au côté de la base du mur à l'aide de la vis européenne fournie.
- Niveler le support. Fixer directement le support au côté en vissant une vis à bois fournie dans le trou de fixation arrière (il n'y a pas de trou déjà percé dans le côté pour cette vis).
- Utiliser les vis de la tige/boule pour la fixer à la glissière.
- Faire glisser le rabat de manière à ce que la boule de la tige s'insère dans le trou du rabat une fois le montage terminé.

NOTA:

- Deslice las piezas móviles hasta el centro para ubicar el agujero de montaje en cada extremo del soporte como se muestra.
- Alinee el agujero de montaje delantero del soporte con el agujero delantero del gablete de la unidad base (la unidad base se vende por separado). Fije el agujero delantero del soporte al agujero del gablete con el tornillo Euro incluido.
- Nivele el soporte. Use un tornillo de madera incluido a través del agujero de montaje trasero y enrósquelo directamente en el gablete (no hay agujero perforado para el agujero de montaje trasero).
- Use los tornillos de la bola / barra para volver a sujetar la bola / barra en el mecanismo de deslizamiento.
- Deslice la cubierta sobre el ensamblaje para que la barra / bola encaje en el agujero de la cubierta una vez ensamblado completamente.